

Protocol dalla radunonza communal nr. 2/2025 dils 16-12-2025

Votants presents: 49
En procent: 5.5 %
Absolut pli: 25
Liug dalla radunonza: Surrein
Perstgisas: Erwin Gienal, Fabian Collenberg, Leo Tuor

Tractandas:

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Protocol dalla davosa radunonza communal dils 12-06-2025
4. Tractaziun ed approbaziun dil preventiv communal 2026
5. Fixaziun dils peis da taglia 2026
6. Elecziun da delegai e suppleants en corporaziuns da vischnauncas (perioda d'uffeci 2025-2028)
7. Tractaziun ed approbaziun posteriura dil project reconstrucziun dalla Via Val sil tschancun Acla Mulin e concessiun dil credit brut da 945'000 francs
8. Tractaziun ed approbaziun dil project da sanaziun Via Cavivens a Rabiun e concessiun dil credit brut da 902'000 francs
9. Tractaziun ed approbaziun dil project da sanaziun dalla lingias d'aua Via Cavivens e concessiun dil credit brut da 256'000 francs
10. Tractaziun ed approbaziun dil project reservuar d'aua Crest Ault e concessiun dil credit brut da 472'000 francs
11. Tractaziun ed approbaziun dalla cumpra d'in transporter communal per il menaschi tecnic e concessiun dil credit brut da 251'000 francs
12. Orientaziuns
13. Varia

1. 0110.02 Avertura e beinvegni

Il parsura communal beneventa en num dalla suprastonza communal a la radunonza da vischnaunca.

President communal Patrick Schaniel constatescha che la radunonza communal ei cumpetenta da decider. Ella ei vegnida convocada tenor art. 31 dalla costituziun communal. Il president communal declara la radunonza da vischnaunca per aviarta. La gliesta da tractandas, publicada ei FUS, vegn approbada senza objecziuns.

2. 0110.02 Elecziun da 2 dumbravuschs

Sco dumbravuschs tier la radunonza communal vegnan ils convischins Robert Pelican e Carli Tuor proponi e tscharni senza cuntervuschs.

3. 0110.02 Protocol dalla davosa radunonza communal dils 12-06-2025

Il protocol ei staus exponius public e disponibels sin la pagina d'internet naven dils 16-06-2025 duront 30 dis. Duront il temps d'exposiziun ein neginas protestas enviars il protocol vegnidas inoltradas. Il protocol ei consequentamein approbaus.

4. 9201.01 Tractaziun ed approvaziun dil preventiv communal 2026

Responsabel: President communal

Il president communal fa l'introducziun tier la fatschenta. El decuors dil settember ed october ha la suprastonza communal ensemen cull'administraziun communal elaborau in emprem sboz pil preventiv 2026. Quei sboz ei vegnius repassaus detagliadamein ensemen cun la cumissiun da quen e gestiun a caschun digl usitau di da lavur. Il resultat dallas minuziusas preparativas ei vegnius approbaus dalla suprastonza communal per mauns dalla radunonza communal ella seduta dils 3 da november 2025. Il preventiv ha saviu vegnir retratgs dalla canzlia communal. Plinavon ei vegniu presentau en "Las Squadras" ina resumaziun dil preventiv. Per retscheiver indicaziuns objectivas e valablas han ils gremis responsabels tratg en consideraziun tuttas informaziuns a disposiziun.

Ils detagls dil preventiv dil quen da gudogn e sperdita vegnan presentai entras il canzlist communal. Il preventiv dil quen da gudogn e sperdita siara cun expensas da frs. 9'287'585.-- ed entradas da frs. 9'487'700.-- e preveda in cashflow da frs. 596'815.-- avon las amortisaziuns. Ordlunder resulta in gudogn da menaschi da frs. 200'115.--.

Il president communal presenta il quen d'investiziuns che preveda investiziuns bruttas da frs. 7'448'500.--. Ins astga quintar cun frs. 2'965'000.-- contribuziuns. Consequentamein muntan las investiziuns nettas frs. 4'483'500.--.

Proposta

La cumissiun da quen e gestiun propona d'approbar il preventiv 2026 cul quen da gudogn e sperdita ed il quen d'investiziuns sco presentai.

Discussiun

Ord il miez dalla radunonza communal vegn buca fatg diever dalla discussiun.

Decisiun

La proposta dalla cumissiun da quen e gestiun vegn sancziunada. Il preventiv communal 2026 vegn approbaus.

Resultat dalla votaziun:

Gie: 49 vuschs

Na: 0 vuschs

Abstenziuns: 0 vuschs

5. 9100.01 Fixaziun dils peis da taglia 2026

Responsabel: President communal

Conform agl art. 30 al. 1 lit. c) dalla constituziun communal ha la radunonza communal d'approbar annualmein ils peis da taglia. Il preventiv 2026 ei vegnius concepius cun risguardar il pei da taglia sin entradas e facultad sco entochen dacheu cun 105 % dalla taglia cantunala semplia. Malgrad il resultat previu propona la suprastanza communal da schar ils peis da taglia per 2026 sco tochen dacheu.

Proposta

La suprastanza communal propona da restar tier las valurs actualas e fixar ils suandonts peis da taglia:

- il pei da taglia per la taglia sin entradas e facultad sin 105 % dalla taglia cantunala semplia ed
- il pei da taglia per la taglia da schischom sin 1.30 ‰ dalla valur da taglia.

Discussiun

Ord il miez dalla radunonza communal vegn buca fatg diever dalla discussiun.

Decisiun

Alla proposta dalla suprastanza communal vegn dau suatientscha.

Resultat dalla votaziun:

Gie: 49 vuschs
Na: 0 vuschs
Abstenziuns: 0 vuschs

6. 0130.04 Elecziun da delegai e suppleants en corporaziuns da vischnauncas (perioda d'uffeci 2025-2028)

Responsabel: President communal

Per contonscher in temps d'uffeci unitar denter autoritads communalas e delegaziuns a corporaziuns regionalas ha la suprastanza communal ordinau l'elecziun da tuts mandats per la nova perioda d'uffeci 2025-2028. Avon las elecziuns engrazia il president communal a tuts delegai e suppleants partents per lur engaschi en lur posts. El constatescha ch'igl ei vegniu prestau buna e seriusa lavur pils interess e pil beinstar da nossa vischnaunca e spera ch'ils mandataris partents hagian anflau cuntentientscha duront exercitar igl uffeci. La radunonza communal ha d'eleger tenor art. 29 dalla constituziun communal ils delegai da colligiazions intercommunalas e regionalas da vischnauncas. Conform al medem artechel ei il president communal muort uffeci commember en la gronda part dallas corporaziuns.

La suprastanza communala sutta metta alla radunonza communal la suandontas nominaziuns

Sana Surselva

Diego Deplazes, genau, ex officio
Martin Bundi, genau ex officio (suppleant)

Corporaziun casa da tgira Sutsassiala

Patrick Schaniel, president communal, ex officio
Diego Deplazes, genau, ex officio
Denise Degonda, Cumpadials
Maja Deplazes-Kurz, Surrein
Claudia Galluzzo-Bearth, Rabiun (suppleanta)

Corporaziun serenera Zavragia

Patrick Schaniel, president communal, ex officio
Cornelia Cathomas, genau, ex officio (suppleanta)
Walter Deplazes, president dalla corporaziun

Corporaziun dallas vischnauncas concessiunarias dallas Ovras Electricas Reinanteriur SA (COORA)

Cornelia Cathomas, genau, ex officio

Consorti silo da sal Breil, Sumvitg e Trun

Patrick Schaniel, president communal, ex officio

Circuit dil register funsil Cadi

Patrick Schaniel, president communal, ex officio

Cumissiun da fiug dil corp da pumpiers Sumvitg-Trun

Martin Bundi, genau, ex officio

Cussegl da scola dil consorti da scola Sumvitg-Trun

Diego Deplazes, genau, ex officio
Corsin Gadola, Rabiun
Maria Maissen, Surrein

Cussegl d'administraziun dalla cuminonza da maschinas forestalas Cadi

Meinrad Degonda, genau, ex officio

Uniun Nordic Surselva

Gabriel Candinas, Surrein (suprastanza)
Meinrad Degonda, genau, ex officio (delegau)

Proposta

La suprastanza communal propona d'eleger las persunas numnadas en las corporaziuns da vischnauncas (perioda d'uffeci 2025-2028)

Discussiun

Ord il miez dalla radunonza communalta succedan neginas nominaziuns supplementaras.

Decisiun

Tuts nominai vegnan elegi cun tscharnas senza cuntervuschs. Els contonschan igl absolut pli tenor art. 17 dalla lescha da votaziuns ed elecziuns enteifer l'emprema tscharna.

7. 8205.02 Tractaziun ed approvaziun posteriura dil project reconstrucziun dalla Via Val sil tschancun Acla Mulin e concessiun dil credit brut da 945'000 francs

Responsabel: Meinrad Degonda

Il 28-07-2025 ei ad Acla Mulin en Val Sumvitg ina gronda part dil grep sut la via lischnada giu. Sin in tschancun da plirs meters era il fundament ed ils mirs da vart sut dalla via naven e la platta da betun pendeve per gronda part tochen 6 m ell'aria. Sin fundament da quella situaziun fetg prigulusa ha la via sin quei tschancun immediat stuiu vegnir serrada per tut il traffic, aschia che la part dalla Val Sumvitg dadens Acla Mulin era buca pli accessibla cun vehichels. La suprastanza communal ha ladinamein priu tuttas mesiras d'urgenza necessarias per possibilitar in access a pei e cun vehichels pigns en quella part dalla Val Sumvitg. Sper la punt pendenta ad Acla Mulin ch'ils pedunzs han immediat saviu duvrar ei la via veglia giu e tras il Rein da Valesa ch'era mo pli in trutg vegnida slargiada, aschia ch'ella era carrabla cun maschinas purilas pintgas e cun quads. Ad Acla Mulin ei ina surfatscha pli gronda sur via vegnida preparada per parcadis. Igl 1. d'uost steva gest avon porta ed ils possessurs da tegias dadens Acla Mulin ed era ils numerus viandonts che fan da quei temps spassegiadas ella Val Sumvitg levan passar quei tschancun serrau. Aschia ei per temps in grond diember dad autos staus parcaus ad Acla Mulin e sils parcadis marcai per liung dalla Via Val.

La suprastanza communal ha immediat suenter la serrada dalla via incaricau il biro d'inschignier Deplazes, Surrein dad elaborar propostas co la via ad Acla Mulin sapi vegnir reconstruida. Demai che la Via Val survescha era per transports da lenna, ha la vischnaunca saviu far valer in interess forestal vid quella. Aschia ei era igl Uffeci d'uaul e prighels dalla natira dil Grischun vegnius involvaus el procedere dalla reconstrucziun dalla via ed ha surpriu la direcziun dil project e la gronda part dil buordi finanziar. Per la reconstrucziun dalla via sil tschancun dil sbuau ein duas variantas vegnidadas skizzadas: construir ina punt a spunda cun fundaziun sil grep ni construir preits da fier davart sut, ligiadas el grep ed emplenidas cun material dil liug sco sin divers tschancuns dallas vias da meglieziun ed d'uaul en nossa vischnaunca. Sin fundament dalla statica problematica tier las preits da fier da tochen 6 m altezia ed ils termins da construcziun da quella per naven da miez november sco era sin fundament dils cuosts pli u meins tuttina ei vegniu decidiu da baghegiar ina punt a spunda. Quella ha igl avantatg ch'ella ei a liunga vesta pli segira ed ha en quei cass saviu vegnir realisada pli spert che la via cun preits da fier.

Per saver realisar la punt a spunda han il vial da betun che pendeve ell'aria sco era il mir da sustegn davart su dalla via stuiu vegnir allontanai. Il prender naven las parts da betun ed ils mirs da crappa ei stau ina gronda sfida, demai che tuttas lavurs stuevan vegnir fatgas adina cul prighel ch'ils vials da betun ed ils mirs davart su e sut rumpien giuaden e periclitescien ils luvriers. Muort quei grond prighel han era neginas lavurs davart sut dalla via saviu vegnir fatgas ed era maschinas grevas han ins buca saviu duvrar. Sin fundament dalla situaziun da prighel ed il resca da periclitar ils luvriers ei vegniu decidiu da siglientar giu las parts che stuevan vegnir allontanadas e quei tuttas il medem mument. Siglientar il medem mument parts da betun buca armau, betun armau, mirs da crappa da differenta qualitat e grep ei ina gronda sfida era per ina fatschenta specialisada sin siglientar. Aschia ei la siglientada lu buca gartegiada sco giavischau. Entras la forza dallas explosiuns ei massa tocca da crappa e betun vegnida derasada lunsch el contuorn ed han caschunau considerabels donns vid autos e baghetgs. Per cletg ein neginas personas vegnidadas tuccadas. Ils cuosts per refar donns caschunai vegnan surpri entras la segirada dalla firma incaricada culla siglientada. Cass cun donns entras explosivs vegnan tenor lescha intercuretgs entras la procura publica federala che ha era priu si quei cass en Val Sumvitg. Demai che la procedura cuoza aunc, ei il resultat aunc buca enconuscents.

Entras la sbuada dil terren sut la via ei era la fundaziun dil mir da crappa che deva sustegn alla plaunca davart su dalla via lischnada per gronda part a val. Aschia ha quei mir era stuiu vegnir siglientaus giu. Cheutras muncava il sustegn dalla plaunca che tonscha entochen si tiels praus. Cun ina pendenza da varga 125 % havessan parts dalla plaunca saviu lischnar giu e cheutras periclitar il plazzal da lavur dalla punt ed ils luvriers. Ord quei motiv ei quella plaunca vegnida cavada giu entochen tier ina pendenza dalla scarpa da ca. 85 % che lubescha da schar la plaunca senza rinforzament cun betun ed ancras. Buca meins che 3'400 m³ sablun, glera e crappa ein vegni cavai giu e schai ruschnar giu ella val. La lubientscha d'emplenir parzialmein la Val Acla Mulin e stuppar si igl ual ei muort las mesiras d'urgenza vegnida concedida fetg spert entras igl Uffeci da natira ed ambient dil Grischun ed entras il survigilader da pesca.

La cundiziun per quella lubientscha extraordinaria ei stada che la tocca da betun siglientada ni ruschnada giu ella val vegni prida ensemen e dismessa silla deponia corrispundenta, quei ch'ei lu era succediu. Plinavon duei il funs dalla val survegnir ina structura naturala, semeglionta a quella d'avon. Las lavurs corrispundentas duein succeder ensemen cul surveglader da pesca e sche pusseivel aunc el decuors da quest atun. Per segirar la plaunca encunter erosiun ei quella vegnida cuvretga cun ina reit da fildirom e material artificial che sa era vegnir verdegada. La reit ei vegnida fermada ella plaunca cun pintgas ancras da fildirom. Quellas lavurs ein succedidas avon ch'entscheiver cullas lavurs vid la punt per aschia segirar il plazzal da lavur da curdada da crappa.

Il plazzal d'installaziun per la tschaghegna e pil material da baghegiar ei vegnius endrizzaus sil prau sur via. Per saver cavar giu la plaunca ha ina sdrema terren dalla parcella nr. 4293 saviu vegnir acquistada. La suprastonza communal engrazia als possessurs da terren per la promptadad da metter a disposiziun lur terren temporarmein e per ceder giu il terren necessari per la plaunca sco era per la buna collaboraziun tier la realisaziun dil project. La punt a spunda ei ord betun e consista dil vial che schai sils dus fundaments el nord ed el sid e denteren sin quater pilasters. Il fundament el nord schai sin terren luc, ferton che quel el sid ha saviu vegnir tschentaus directamein sil grep. Ils pilasters ein fundai profund el grep e vegnan mintgin teni cun in'anca culada el grep. Era il fundament dil sid ei fermaus cun duas da quellas ancras el grep. La platta da betun dil vial ei 40 cm grossa ed ha ina pendenza traversala da 5 % aschia che l'aua da plievgia e da neiv cuora giu bein. Quater tumbins da rimnada meinan naven l'aua che serimna silla punt respectiv silla via existenta el sid. Sco tschabergal vegn ina seiv grischuna cun duas traversas da lenn montada sils cordons da mintga vart dil vial. Venderdis, ils 14 da november, 109 dis suenter la sbuada dil grep sut la via ora, ei la via ad Acla Mulin puspei vegnida aviarta per tut il traffic. Paucs dis pli tard ein las lavurs principalas per quei project vegnidas terminadas.

Ils cuosts digl entir project muntan biabein 945'000 francs (incl. tpv.) e vegnan resumai sco suonda:

descripziun	cuosts [frs.]
parcadis	20'000
plazzal d'installaziuns e per la tschaghegna cun via d'access	25'000
lavurs per serrar via, avertura trutg vegl	15'000
transport cun heli dad autos dadens Acla Mulin	9'000
foras da sondagi per localisar il grep sut il terren luc en	7'000
siglientada da construcziuns da betun, da mirs e da greppa	75'000
cavar giu plaunca sur via	39'000
reit da protecziun encunter erosiun silla plaunca sur via	120'000
verdegar plaunca sur via	5'000
rumida da tocca da betun ella val, sillas costas ed els mises	2'000
construcziun dalla punt a spunda	370'000
construcziun seiv grischuna silla punt	12'000
dismetter parcadis e plazzal d'installaziuns e recultivar ils praus	18'000
indemnisaziun per diever e cumpra da terren, impurtaziun el register funsil	10'000
miseraziuns per model digital dil terren suenter siglientada	3'000
giudicament geologic dil terren ed accumpignament duront cavar giu terren	20'000
planisaziun e direcziun dallas lavurs	75'000
segirada dil baghetg	6'000
diversas e nunprevediu (ca. 10 %)	44'000
total cuosts d'investiziun (senza tpv.)	875'000
taglia sin plivaleta 8.1 %	70'875
rundada	-875
total cuosts d'investiziun (incl. tpv.)	945'000

Davart dil cantun sa vegnir quintau cun contribuziuns da rodund 57.6 % vid ils cuosts d'investiziun. Aschia resta la finala per la vischnaunca la summa da rodund 400'000 francs.

Proposta

La suprastanza communal propona alla radunonza communal d'approbar posteriuramein la reconstrucziun dalla Via Val sil tschancun Acla Mulin e conceder il credit brut da 945'000 francs.

Discussiun

Convischin Carli Tuor fa la damonda sche las Ovras electricas Reinanteriur separticipeschan vid ils cuosts dalla reconstrucziun dalla Via Val.

Il parsura communal declara che las ovras separtizipeschien buca vid ils cuosts actuals. Las ovras separtizipeschen en general buca senza ina cunterprestaziun. Egl onn 2017 han las ovras aunc concediu ina contribuziun quei denton cun pretender ina cunterprestaziun che la vischnaunca ha giu prestau resp. presta aunc adina. Plinavon sa il parsura communal informar la radunonza ch'ina damonda corrispundenta per in sustegn finanziel al Padrinadi svizzer per vischnauncas da muntogna ei vegnida inoltrada. La risposta ei aunc aviarta.

Decisiun

Alla proposta dalla suprastanza communal vegn dau suatientscha.

Resultat dalla votaziun:

Gie: 49 vuschs

Na: 0 vuschs

Abstenziuns: 0 vuschs

8. 6150.03 Tractaziun ed approvaziun dil project da sanaziun Via Cavivens a Rabius e concessiun dil credit brut da 902'000 francs

Responsabel: Cornelia Cathomas

La Via Cavivens a Rabius sesanfla buc en in bien stan ed ina sanaziun dalla via ei necessaria. Las lavurs da planisaziun ein vegnidas surdadas entras la suprastonza commnuala al biro d'inschignier Cavigelli SA da Gllion. Igl ei previu da far ina sanaziun cumpletta dalla via, vul dir ch'era las lingias d'aua e da canalisaziun vegnan sanadas. La sanaziun cumpeggia l'entira via naven dalla sbuccada tier la Via Sursilvana entochen tier ils parcadis alla fin dalla via, quei che corrispunda ad ina lunghezia da rodund 420 meters. Per il temps da baghegiar eis ei previu da construir ina via d'untgida a Runcaglia. Quei cun ina sbuccada dalla via cantunala tier la parcella nr. 309. Naven da leu meina la via atras la parcella nr. 304 e vegn en la Via Cavivens, dado la parcella nr. 483. Quella via survescha per il traffic da lavur en connex cun la sanaziun dalla via, mo era sco via d'untgida per ils habitonts da Cavivens, per aschia possibilitar ad els in meglier access tier lur parcelas duront il temps da baghegiar.

Cuosts e finanziaziun

Ils cuosts per la sanaziun dalla Via Cavivens sebasan sin offertas gia inoltradas dallas firmas da baghegiar sco era sin il calcul da cuosts dil biro d'inschignier Cavigelli SA e semetten ensemen sco suonda:

Lavurs d'impressari	frs.	407'000
Lavurs da catram	frs.	323'000
Cumprovas preventivas	frs.	11'000
Indemnisaziuns, miseraziun e terminaziun	frs.	20'000
Projectaziun e survegionza dallas lavurs	frs.	65'000
Diversas e nunprevediu (10 %)	frs.	76'000
Cuosts totals incl. tpv.	frs.	902'000

Sco praticau tier autras sanaziuns da vias en vischnaunca vegn era la Via Cavivens finanziada cun contribuziuns da perimeter. La lescha da perimeter dalla vischnaunca da Sumvitg preveda duas fasas tier la procedura da perimeter. En l'emprema fasa vegn il territori cumpegliu e l'interessenza publica fixada dalla suprastonza communal. Tenor la lescha da perimeter sa la cumpart publica tier vias da rimnada vegnir fixada cun 70 - 100 %. Tier la Via Cavivens ha la suprastonza communal fixau l'interessenza publica pil project sin 75 %. Quei cun risguardar la pratica tier las proceduras da perimeter dils davos onns. In ulteriur motiv ei che la Via Cavivens colligia parcelas che sesanflan sin intschess dalla vischnaunca da Trun, las quallas san buc vegnir integradas en il perimeter. Per la vischnaunca sedattan aschia cuosts nets vid la sanaziun dalla Via Cavivens da rodund 676'500 francs.

Realisaziun dil project

L'entschatta december ein ils pertuccai dil perimeter dalla Via Cavivens vegni envidai ad ina informaziun sur dil project e sur dalla finanziaziun da quel entras las contribuziuns da perimeter. En l'emprema fasa dalla procedura da perimeter survegnan tut ils perutccai dil perimeter ils acts necessaris e la reparzitiun dils cuosts provisoria. Quei succeda suenter la decisiun dalla radunonza communal dils 16 da decmeber 2025. Mintga pertuccau ha silsunter 30 dis peda d'inoltrar protesta encunter il perimeter sco era encunter l'interessenza fixada tier la suprastonza communal.

L'entschatta dallas lavurs ei preveda pèr l'entschatta avrel, quei cun la resalva ch'ei dat neginas protesta vid la procedura da perimeter ni vid il project sez. Igl ei previu da finir las lavurs da sanaziun dalla Via Cavivens igl atun 2026. Quei senza la cuvrida da catram, la quala vegness fatga pèr igl onn 2027.

La secunda fasa dalla procedura da perimeter vegn instradada aschispert ch'il quen final per la sanaziun dalla via ei avon maun. La cumissiun da perimeter elaborescha la repartiziun definitiva dils cuosts da perimeter ed ils perutccai dil perimeter vegnan informai. Silsunter sa vegnir inoltrau protesta encunter la repartiziun dils cuosts enteifer 30 dis alla suprastonza communal.

Proposta

La suprastonza communal propona alla radunonza communal d'approbar il project dalla sanaziun dalla Via Cavivens a Rabius e da conceder il credit brut da 902'000 francs persunter.

Discussiun

Ord il miez dalla radunonza communal vegn buca fatg diever dalla discussiun.

Decisiun

Alla proposta dalla suprastonza communal vegn dau suatientscha.

Resultat dalla votaziun:

Gie: 49 vuschs

Na: 0 vuschs

Abstenziuns: 0 vuschs

9. 7101.02 Tractaziun ed approbaziun dil project da sanaziun dalla lingias d'aua Via Cavivens a Rabius e concessiun dil credit brut da 256'000 francs

Responsabel: Cornelia Cathomas

La sanaziun dalla Via Cavivens ei ina sanaziun totala, quei vul dir che las lingias d'aua e da canalisaziun vegnan medemamein remplazzadas. Ils cuosts per la sanaziun dalla lingia d'aua sebasan sin offertas inoltradas e semetten ensemen sco suonda:

Cuosts

Lavurs d'impressari	frs.	61'000
Lavurs sanitaras	frs.	137'000
Lavurs da catram	frs.	11'000
Cumprovas preventivas	frs.	3'000
Indemnisaziuns, miseraziun e terminaziun	frs.	4'000
Projectaziun e survegionza dallas lavurs	frs.	19'000
Diversas e nunprevediu (10 %)	frs.	21'000
Cuosts totals incl. tpv.	frs.	256'000

Finanziaziun

Ei sa vegnir quintau cun contribuziuns dalla segirada da baghetgs dil cantun Grischun sco era digl Uffeci per natira ed ambient dil cantun Grischun da total rodund 30'000 francs. Tenor igl art. 3 al. 1 dalla lescha da perimeter sa la suprastanza communal obligar ils proprietaris da terren da remplazzar la colligaziun privata, quei per evitar che la via sto vegnir cavada si pli tard per far reparaturas vid lingias. Quei denton mo per il tschancun lingia che sesanfla en il tgierp dalla via.

Ils cuosts per la sanaziun dalla canalisaziun cun sistem spartiu muntan a rodund 170'000 francs. Tenor art. 41 dalla constituziun communal ei la suprastanza communal il gremi cumpetent per decider davart questa expensa, cun quei che quella ei pli bassa che 200'000 francs.

Proposta

La suprastanza communal propona alla radunonza communal d'approbar il project sanaziun dalla lingia d'aua Via Cavivens e da conceder il credit brut da frs. 256'000.--.

Discussiun

Ord il miez dalla radunonza communal vegn buca fatg diever dalla discussiun.

Decisiun

Alla proposta dalla suprastanza communal vegn dau suatientscha.

Resultat dalla votaziun:

Gie: 49 vuschs
Na: 0 vuschs
Abstenziuns: 0 vuschs

10. 8200.07 Tractaziun ed approvaziun dil project dil reservuar d'aua Crest Ault e concessiun dil credit brut da 472'000 francs.

Responsabel: Meinrad Degonda

Ina analisa fatga en connex cul project cantunal «Prevenziun da barschaments egl uaul 2030» ha mussau ch'ei dat munconzas en connex culla capacita da stizzar fiug egl uaul da schurmetg sur Clavadi e sur la via cantunala H19, Via Alpsu. Il prighel ei che la funcziun da schurmetg digl uaul en quei liug sa parzialmein vegnir reducida ni schizun destruida cumplet en connex cun in barschament digl uaul.

La finamira da quest project ei da metter a disposiziun en quei liug permanentamein in quantum da silmeins 250 m³ aua per cumbatter il fiug aschi spert sco pusseivel ed aschia evitar che quel sederasi pli fetg. Cun in reservuar posiziunau amiez ils uauls periclitai sper via e bein accessibels pil helicopter sa quella finamira vegnir ademplida. Il reservuar stat era a disposiziun tier barschaments da tegias, clavaus, vehichels e per auters incendis ordeifer igl uaul.

Igl Uffeci d'uaul e prighels dalla natira dil Grischun a Glion ha examinau il liug previus pil reservuar e constatau ch'il reservuar a Crest Ault ei situau aschia ch'el cuviera il meglier il territori che duei survegnir quella pusseivladad da stizzar fiug, quei enteifer in radius da 2 kilometers.

Reservuar per aua da stizzar fiug

Il reservuar per aua da stizzar fiug Crest Ault ei posiziunau sper la Via Crap Ner gest sper la sortida dil trutg da Crap Ner. La construcziun da betun en fuorma dad in begl grond cuntegn 250 m³ aua. Il liug ei anovians aviarts ed aschia bein accessibels pil helicopter. La lingia che meina neutier l'aua vegn menada en ina combra cullas installaziuns necessarias per emplenir e svidar il reservuar. La cumbinaziun da dus scludiders ed ina spina da prender aua lubescha da reglar l'afflussiun el reservuar sin paucs liters aua per minuta, gest tenor quantum d'aua che stat a disposiziun pil reservuar. La finamira ei dad adina schar cuorer in tec aua ella lingia per aschia evitar che l'aua scheli en temps da ferdaglias. Era cun in pign quantum d'aua vegn l'aua el reservuar aschia midada ora pliras gadas per onn. Cun arver in scludider el funs dalla combra d'installaziuns sa il reservuar vegnir svidaus per schubergiar el ni sche quei ei autruisa necessari, per exempel per lavurs da manteniment. L'aua da svidada vegn menada egl uaul sut via nua ch'ella sfundra denter la crappa. Ord motivs da segirtad vargan las preits ordadora dil reservuar si il terren circumdant per l'altezia prescetta da 1.10 m. Per impedir che l'entira surfatscha dall'aua el reservuar scheli igl unviern, vegn quella cuvretga cun quaders da lenn ligiai ensemen tier elements pli gronds che san vegnir alzai naven entras il helicopter el cass che l'aua dil reservuar vegn duvrada per stizzar fiug. Quella cuvrida preserva il reservuar era da feglia e dil sulegl che promova carschaments dad algas ed auter che sa esser in impediment cu l'aua sto vegnir tschitschada ora. Il reservuar ei gest sper via, aschia ch'igl auto da pumpiers sa era vegnir emplenius cun aua da quel. Era sa vegnir pumpau ora aua dil reservuar culla pumpa da pumpiers.

Lingia d'aua Crap Ner – Crest Ault

Demai ch'ei dat el contuorn dil resevuar per aua da stizzar fiug negina aua, ni da fontaunas ni da dutgs, sto l'aua pil reservuar vegnir menada neutier naven dil provediment d'aua dall'alp Crap Ner.

Sper la tegia da Crap Ner vegn la lingia nova che meina giu tier il reservuar per aua da stizzar fiug colligiada culla lingia existenta che transportescha l'aua da beiber naven dil reservuar da Crap Ner entochen tier la tegia. Per saver spisgentar l'aua dalla lingia existenta ella nova sto la pressiun dall'aua vegnir reducida. Quei succeda cun in ventil per la reducziun dalla pressiun. Da quels ventils dat ei aunc in per liung dalla lingia ed era gest avon il reservuar per aua da stizzar fiug vegn la pressiun reducida avon che l'aua cuora el reservuar. La lingia dil material artificial PE ha in diameter endadens da 40.8 mm e tegn la pressiun da 16 bars. El reservuar per aua da stizzar fiug vegn mo l'aua menada che vegn buca duvrada els begls sin pastira ni per la tegia d'alp.

Cuosts

Il schazetg da cuosts sebase sin lavurs pil reservuar per aua da stizzar fiug Chischnes ella Val Sumvitg realisau quest onn ed ei fatgs cun ina exactadad da $\pm 15\%$ e muossa cuosts totals da 472'000 francs (incl. tpv.).

Ils cuost semetten ensemen sco suonda:

lavurs da runcada	frs.	6'000.--
lingia d'aua Crap Ner tochen Crest Ault cun ventils	frs.	73'000.--
lavurs d'impressari incl. lingias da transport	frs.	250'000.--
lavurs da serrer (uvierchel, scalas, podests)	frs.	19'000.--

installaziuns sanitaras el reservuar per emplenir cuvridas cun lenna	frs. 9'000.-- frs. 13'000.--
projectaziun e direcziun dallas lavurs e segiradas cuosts generals e nunprevediu	frs. 30'000.-- frs. 37'000.--
total cuosts d'investiziun (senza tpv.)	frs. 437'000.--
taglia sin plivaleta 8.1 %	frs. 35'397.--
rundau	frs. -397.--
total cuosts d'investiziun (incl. tpv.)	frs. 472'000.--

Davart da cantun e confederaziun san ins quintar cun contribuziuns da rodund 80 % vid ils cuosts d'investiziun. La segirada da baghetgs (pumpiers) dil cantun Grischun dat ina contribuziun da 10'000 francs. Aschia resta la finala per la vischnaunca la summa da 85'000 francs. Il reservuar per aua da stizzar fiug Crest Ault duei vegnir realisau igl onn 2026.

Proposta

La suprastanza communal propona alla radunonza communal d'approbar il project reservuar d'aua Crest Ault e da conceder il credit brut da 472'000 francs.

Discussiun

Convischin Anton Berther fa la damonda daco ch'ins sanescha buc igl emprem la lingia d'aua da Crap Ner avon che far in reservuar per stizzar fiug cun quei ch'ei seigi schon pauca aua?

Il gerau responsabel declara ch'igl ei previu da sanar il provediment d'aua Crap Ner ils proxims onns. La raschun daco ch'ins fa uss il reservuar d'aua per stizzar fiug ei da francar las contribuziuns cantunales davarat digl uffeci d'uaul e prighels dalla natira. Plinavon menziunescha il gerau che l'alpegiaziun ha adina igl emprem dretg sin l'aua.

Il parsura communal declara ch'in sustegn finanziel davart dil cantun succeda adina mo d'in uffeci. Ord quei motiv ha la suprastanza communal decidu da sparter ils dus projects per aschia survegnir contribuziuns davart digl uffeci d'uaul e prighels dalla natira per il reservuar d'aua per stizzar fiug e davart igl uffeci d'agricultura e geoinformaziun per il project dalla sanaziun digl acquaduct ell'alp Crap Ner. La corrispundenta sanaziun digl acquaduct ei previda pigl onn 2027. Plinavon ei quei agir coordinaus cun ils respundabels dalla corporaziun d'alps Sumvitg.

Convischin Pauli Bass fa attents che la tschaffada a Crap Ner ei en in schliet stan ed el ha dubis che quella furnescha avunda aua?

Il gerau responsabel declara che las examinaziuns han mussau ch'ei ha il mument avunda aua per l'alpegiaziun e per emplenir il reservuar d'aua a Crest Ault. Cun la sanaziun dil provediment d'aua per l'alp Crap Ner vegn quella problematica sligiada ils proxims onns.

Decisiun

Alla proposta dalla suprastanza communal vegn dau suatientscha.

Resultat dalla votaziun:

Gie: 49 vuschs
Na: 0 vuschs
Abstenziuns: 0 vuschs

11. 8290.04 Tractaziun ed approvaziun dalla cumpra d'in transporter communal per il menaschi tecnic e concessiun dil credit brut da 251'000 francs

Responsabel: Meinrad Degonda

Il pensum da lavur dil menaschi tecnic da nosa vischnaunca ei s'augmentaus considerablamein ils davos onns. Ina pli gronda reit da vias, malauras che caschunan dapli donns, la midada dil clima che periclitescha igl uaul ni l'infrastructura turistica ein exempels pil surpli da lavur. Per saver garantir il manteniment dall'entira infrastructura ei il giuven e motivau team che consita da 9 collaboraturs visaus sin maschinas modernas.

Il niev transporter duess cumpletter il parc da maschinas che consita sper ils vehichels da personas, da duas maschinas universalas dalla marca Holder. Suenten ina analisa fundamentala dil parc da maschinas e dallas lavurs ei la suprastonza communal perschuada dalla cumpra dad in transporter multifunziunal. Il transporter ei equipaus cun in criec per stuschar neiv, ina navetta per transportar la neiv ord ils vitgs, ina navetta per transportar differents materials, sco era ina plattafuorma per montar il springiader da sal. Per alzar si e giu las navettas posseda il transporter in crutsch hidraulic. Sin fundament dalla sumbissiun publica e dils differents vehichels d'emprova ha il transporter dalla marca Lindner perschadiu il meglier. Il transporter cun tut ils apparats accessorics vegness cumpraus per la summa totala da 251'000 francs e duess esser ina investiziun pils proxims 15 onns.

La macchina vegn duvrada per transports enteifer la vischnaunca e sa vegnir cargada cun maximal 5 tonnas. Ella vegn duvrada la stad cunzun per far ils transports da differents materials. Entochen oz vegnan ils transports exequi cun in carr annex nua ch'ei lubescha da transportar mo in pign quantum. Cun la funcziun da crutsch e navettas eisi pusseivel da tschentar la navetta sin in plazzal e cuntinuar cun autras lavurs. Il transport digl excavatur da liug tier liug ei cul transporter pli segirs ed adempleschan era alla lescha da traffic. Plinavon ha il menaschi tecnic la capaciad da surprender dapli lavur vid il survetsch d'unviern. Il transporter posseda in criec ed in springiader da sal per rumiar las vias communalas. Ina problematica ch'ei carschida ils davos onns ei igl alontanar la neiv enteifer il vitg. Cun las numerusas surbaghegiadas eis ei buc pli pusseivel da better dapertut la neiv ord via. Cun il transporter ch'ei menaus da tuttas quater rodas e la navetta sa la neiv era vegnir cargada en las stretgas parts dil vitg e transportada naven.

maschina	puncts	rangaziun	summa incl. tpv.
Lindner Unitrac 122	97.1	1	frs. 250'219.07
Aebi VT 470 Vario (Leci da motors)	93.5	2	frs. 270'000.00
Aebi VT 470 Vario (R. Aebi)	92.4	3	frs. 262'039.68
Schiltrac Swisstrans 6150	82.7	4	frs. 352'943.60

Proposta

La suprastonza communal propona alla radunonza communal d'approbar la cumpra dalla macchina nova per il menaschi tecnic e da conceder il credit brut da 251'000 francs.

Discussiun

Ord il miez dalla radunonza communal vegn buca fatg diever dalla discussiun.

Decisiun

Alla proposta dalla suprastonza communal vegn dau suatientscha.

Resultat dalla votaziun:

Gie: 49 vuschs

Na: 0 vuschs

Abstenziuns: 0 vuschs

12. 0110.02 Orientaziuns

Il parsura communal orientescha la radunonza davart ils suandonts fatgs

- sur dalla Golden Card; Las vischnauncas en Sursassiala communabel cun Uresera, Realp e Hospental han introduciu la carta d'indigens la Golden Card. Quella ei il mument en ina fasa da pilot che cuozza treis onns. Suenter quella fasa vegn fatg ina nova evaluaziun dalla situaziun. Quei ha era il president communal da Tujetsch Martin Cavegn detg allas medias. La carta d'indigens duei promover il svilup dil liug ellas vischnauncas. Igl ei ina corporaziun denter las pendicularas da Andermatt-Sedrun che fuorman ina cuminonza da tariffa cun las pendicularas da Mustér, sco era la viafier Matterhorn-Gotthard e las tschun vischnauncas. Plinavon fuorman quels partenaris ina destinaziun turistica. La vischnaunca da Sumvitg fa part da Surselva Turissem, pia ina outra che las vischnauncas vischinas. Vinavon vegn vitier che la vischnaunca posseda oz strusch infrastruttura ed activitads che san vegnir integradas en las prestaziuns dalla Carta d'aur. Pil mument ei quei sulet la loipa e per quella survegnan las vischnauncas da Trun e Sumvitg ina contribuziun ord las entradas. La vischnaunca da Sumvitg posseda dapi l'entschatta 2024 ina lescha che promova il sport tier affons e giuvenils cun ina contribuziun da 300 francs per affon, ina purschida che promova il moviment e che vala sco ina prevenziun da sanadad. Il 2024 ha la vischnaunca pagau contribuziuns d'ina altezia da 16'000 francs ed il 2025 entochen ils 16-12-2025 ina summa da 13'500 francs. Ella vischnaunca da Sumvitg vivan il mument rodund 100 affons cunquei muntassen las expensas calculadas a 30'000 francs. Ei semuossa che buca tuts nezegian la pusseivladad da retrer quella contribuziun ni ch'ei vegn buc cumprau in abunament.
- sur digl e-voting: Alla proxima votaziun federala dils 08-03-2026 san las convischinas ed ils convischins da Sumvitg era votar a moda electronica. Co quei sa vegnir fatg vegn publicau en il proxim FUS. Cun l'introducziun dil sistem da e-voting sa buca mo vegnir votau pils projects federals e cantunals mobein era per projects comunals. Elecziuns communalas ein pil mument aunc buc previdas. Per gliez basegna ei ina revisiun dalla lescha communal da votaziun ed elecziun.

13. 0110.02 Varia

Il parsura communal informescha davart ils novs maiorens dalla vischnaunca da Sumvitg. Suandontas persunas han contonschiu igl onn 2025 la veglidadetgna per il dretg da votar

- Candinas Felissia, Surrein
- Duff Diego, Sumvitg
- Tuor Simon, Surrein
- Felber Livio, Rabiun
- Deplazes Luca, Surrein
- Deplazes Bono, Rabiun
- Foppa Lya, Rabiun
- Monn Curdin, Sumvitg
- Almeida Morin Rodrigo, Rabiun

Davart dils convischins vegn buca fatg diever dalla discussiun.

Il president communal engrazia a tuts che s'engaschan en favur dalla vischnaunca e giavischa a tuts bialas fiastas da Nadal e pli tard tut bien egl onn niev. Plinavon fa el attents sin la sentupada d'indigens che ha liug ils 30-01-2026 a Surrein.

Finiziun dalla radunonza nr. 2/2025 allas 22.00 uras.

7175 Sumvitg, 16-12-2025

Il president communal

Igl actuar communal

